

FE DE EXPORTACIÓN

El domingo 12 de octubre la imagen del **Señor de los Milagros** recorrió Paterson, la 'capital peruana' en Estados Unidos. **Somos** llegó hasta ahí para contarnos cómo miles **viven su devoción tan lejos de su país.**

TEXTO Y FOTOS: MARÍA FE MARTÍNEZ

LITTLE LIMA. Buena parte del centro de la ciudad de Paterson, Nueva Jersey, estuvo cerrada por más de seis horas para la salida del Señor de los Milagros.

Es casi un domingo cualquiera. Vas por las calles con un rico pan con chicharrón en la mano. Caminas un poco más y te detienes por un emoliente en la esquina de siempre. Te acercas a una Iglesia y, antes de entrar, compras una estampita del Señor de los Milagros. Parece cualquier lugar en el Centro de Lima, pero no. Estamos en Paterson, Nueva Jersey, considerada la capital simbólica de la migración peruana en Estados Unidos, y nos preparamos para la salida de la venerada anda del Cristo Morado.

Las celebraciones empiezan con una misa criolla en la Catedral San Juan Bautista. Allí, cientos de peruanos abarrotan la iglesia y muchos se quedan sin poder entrar. Allí eleva sus plegarias y mantiene viva su fe Edith Ancieta, flamante sahumadora de la Hermandad del Señor de los Milagros de Paterson, cargo que asumió con orgullo ni bien se asentó en tierras del Tío Sam. "De niña iba todos los años a la procesión en Lima. Cuando me vine a Estados Unidos, hace 10 años, me emocionó mucho poder seguir rindiéndole homenaje al Señor de los Milagros en Paterson", confiesa rodeada de humor y olor a incienso.

Así como Edith, la mayoría de peruanos reunidos empezaron a ser devotos cuando vivían en el Perú. Hoy, lo que más quieren es que sus hijos continúen sus pasos. Es por eso que las diferentes hermandades reunidas para la procesión -17 en total- buscan incluir a los jóvenes en diversas actividades. Juan Antonio Chávez, vicepresidente de la hermandad de Paterson, detalla que mediante cuadrillas juveniles, shows criollos y misas para niños buscan acercar el catolicismo -y el Señor de los Milagros- a los más chicos, la mayoría de ellos peruanos de

PATERSON Y EL PERÚ

- **SEGUNDA TIERRA.** Esta ciudad, ubicada en el condado de Passaic, en Nueva Jersey, es conocida como la 'capital peruana' en Estados Unidos.
- **HABLA, BARRIO.** Según la Municipalidad, aproximadamente hay 25 mil peruanos viviendo en Paterson. Incluso la zona donde se encuentra el Consulado Peruano es conocida como 'Little Lima'.
- **TODAS LAS SANGRES.** En total, 17 hermandades participaron en la procesión del 2014. Todas eran de diferentes ciudades de Nueva Jersey y una provenía de Baltimore, Maryland (a cinco horas de Paterson en auto).
- **AVANCEN, HERMANOS.** Aproximadamente 4 mil personas acompañaron al Señor de los Milagros en su recorrido.



UNIDAS EN LA FE. Tres peruanas, una dominicana y una puertorriqueña forman el grupo de cantoras y sahumadoras de la Hermandad del Señor de los Milagros de Paterson.

segunda y tercera generación de migrantes que han perdido en algo el legado cultural de la tierra de sus ancestros.

DE LIMA PARA EL MUNDO

La salida del Señor de los Milagros por las calles de Paterson es la excusa perfecta para celebrar el ser peruano. Cebiche, picarones, chicha morada, Inca Kola y hasta el turrón de doña Pepa dicen presente. Y no solo nuestros compatriotas celebran. Mexicanos, puertorriqueños, cubanos e incluso estadounidenses aprovechan la procesión para probar la mayor cantidad posible de platos peruanos y disfrutar de la música y danzas que se presentan a lo largo del recorrido.

Pero la curiosidad y la comida no son los únicos motivos por los cuales los extranjeros se acercan a la procesión. La

fe también lo es. Tal es el caso del colombiano Néstor Lozano, quien lleva 14 años cargando el anda del Señor de los Milagros por cuanta procesión pase por Nueva Jersey. "Soy devoto desde antes de que viniera a vivir a los Estados Unidos. En mi pueblo, en las

afueras de Cali, nosotros celebramos al Cristo Morado en Pascua. Es por eso que cuando llegó el anda por primera vez a Perth Amboy (una de las ciudades de Nueva Jersey) fui uno de los que la armó", revela con orgullo.

La historia del mexicano

Genaro Madrid es un tanto diferente. "Lo mío fue amor a primera vista. Hace como cinco años vi la procesión en Kearny, Nueva Jersey, y me enamoré. Ahí le juré a la imagen que algún día la cargaría. Y aquí estoy. Este es mi segundo año llevando el anda en to-

das las procesiones a las que va mi hermandad", cuenta apurado antes de partir rápidamente a otra procesión, a un par de horas de Paterson.

RECONOCIMIENTO OFICIAL

El recorrido que hace el Señor de los Milagros por las calles de Paterson es la única procesión fuera del Perú que pasa tanto por el Consulado Peruano como por la Municipalidad de la ciudad. Incluso el alcalde estuvo presente junto a Maritza Dávila, la primera regidora de origen peruano en la historia de la ciudad, y rindieron un emotivo homenaje. Por su parte, Vitaliano Gallardo Valencia, cónsul peruano en Paterson, cargó el anda al inicio de la procesión y esperó, junto a su equipo de trabajo y su familia, que la venerada imagen pasara frente a sus oficinas para entonces entonar a una sola voz el Himno Nacional.

HOMENAJES.

Los restaurantes peruanos que se encontraban en el recorrido de la procesión cerraron sus puertas y prepararon altares en homenaje al Cristo Moreno.



UNA GRAN FIESTA. A medida que avanzaba la procesión, la celebración aumentaba. Marineras y canciones en vivo fueron aplaudidas por todos los fieles que esperaban en las veredas.



SABORA CASA. Desde picarones y turrón hasta cebiches y panes con chicharrón, la procesión contó con una gran variedad de platos peruanos.

"Es un verdadero honor para la Ciudad de Paterson tener al Señor de los Milagros con nosotros. La comunidad peruana nos muestra un ejemplo de fe y devoción que no tiene fronteras. Ya son 32 años ininterrumpidos que la Catedral San Juan Bautista acoge al Cristo Moreno y estamos felices de poder acompañarlo en su salida por nuestras calles", asegura José 'Joey' Torres, alcalde de Paterson y devoto confeso.

Así como los organismos oficiales, los restaurantes peruanos también se sumaron a la celebración. Muchos de ellos dejaron de atender a sus comensales y prepararon elaborados altares en las puertas de sus locales. Frente a ellos el anda se detenía y la expectativa crecía para ver qué habían preparado. Presentaciones de marinera, vales criollos y hasta una salsita en honor al Cristo fueron aplaudidas por todos. El recorrido del Señor no se detiene por las fronteras que pone un país. Se extiende más allá, movido por la fe de sus devotos repartidos en distintos rincones del planeta. ●

CLAVES

En la actualidad, la venerada procesión del Señor de los Milagros se lleva a cabo en 23 países.

El domingo 19 de octubre se realizará una procesión que se iniciará en la famosa Catedral de San Patricio de Nueva York y

recorrerá la no menos conocida Quinta Avenida.

Este domingo 26 de octubre el Papa Francisco dará su bendición a los devotos del Señor de los Milagros que se congreguen en la Plaza San Pedro, en el Vaticano.